

- [Hoppa över navigering, hoppa direkt till innehållet.](#)
- [Gå direkt till sök](#)
- [Kontaktinformation för svarservice](#)
- [Gå direkt till tyck till](#)

[Sveriges riksdag](#)



- [Press](#)
- [Lärare](#)
- [Biblioteket](#)
- [Ordbok](#)
- [Lättläst](#)
- [Teckenspråk](#)
- Other languages

Välj

Sök

- [Start](#)
- [Debatter & beslut](#)
- [Ledamöter & partier](#)
- [Utskotten & EU-nämnden](#)
- [Dokument & lagar](#)
- [Så funkar riksdagen](#)

- Du är här:
- [Startsidan /](#)
- [Dokument & lagar /](#)
- [Lagar /](#)
- [Svensk författningssamling /](#)
[Förordning \(1996:12\) med verkställighetsföreskrifter till 10 kap. sjölagen \(1994:1009\)](#)

- [Lagar](#)
 - [Svensk författningssamling](#)
- [Förslag](#)
- [Utskotten och EU-nämnden](#)
- [Frågor och anmälningar](#)
- [Utredningar](#)
- [Kammaren](#)
- [EU](#)

Svensk författningssamling 1996:12

Det kan förekomma fel i författningstexterna, och bilagor kan saknas. Kontrollera därför alltid mot den tryckta versionen.

Förordning (1996:12) med verkställighetsföreskrifter till 10 kap. sjölagen (1994:1009)

- [Lyssna](#)
- [Dela](#)
- [Skriv ut](#)

[Stäng](#)

Genom att använda Lyssna samtycker du till att cookies används. Inga personuppgifter sparas. [Mer om cookies.](#)

Stäng

- [E-post](#)
- [Facebook](#)
- [Twitter](#)
- [LinkedIn](#)

Eller kopiera länken

SFS nr: 1996:12

Departement/myndighet: Justitiedepartementet L3

Utfärdad: 1996-01-18

Upphävd: 2013-09-03

Författningen har upphävts genom: SFS 2013:540

Ändrad: t.o.m. SFS 2008:1307

Ändringsregister: [SFSR \(Lagrummet\)](#)

Källa: Regeringskansliet / Lagrummet

Innehåll

- [Övergångsbestämmelser](#)
-

Upprättande, förvaltning och fördelning av en begränsningsfond

1 § Den som vill upprätta en begränsningsfond enligt 10 kap. 6 § sjölagen (1994:1009) skall skriftligen ansöka om detta hos domstolen samt lämna uppgifter om

1. fartygets namn, registerbeteckning, nationalitet och hemort,
2. fartygets dräktighet beräknad enligt 9 kap. 5 § 6 sjölagen,
3. fartygsägarens namn och adress,
4. namn och adress på den som har meddelat försäkring eller ställt säkerhet för fartygsägarens ansvar, och
5. namn och adress på samtliga kända sakägare.

Sökanden skall till domstolen ge in en kopia av ett sådant certifikat för fartyget som avses i 10 kap. 12 eller 13 §§ sjölagen samt en handling som visar den uppgift om fartygets dräktighet som avses i första stycket 2.

2 § Bestämmelserna i 2 6 §§ förordningen (1985:68) om begränsningsfond skall tillämpas i fråga om en sådan begränsningsfond som upprättas enligt 10 kap. 6 § sjölagen.

Om en sådan dom som anges i 4 § den förordningen har meddelats i en främmande stat som har tillträtt den i 10 kap. 1 § första stycket sjölagen angivna 1992 års ansvarighetskonvention (konventionsstat), skall även en kopia av beslutet om verkställighet enligt 21 kap. 6 § sjölagen ges in.

Försäkring eller annan säkerhet för svenska fartyg

3 § Frågor om godkännande av en försäkring eller en säkerhet som avses i 10 kap. 12 § första stycket sjölagen prövas av Finansinspektionen.

Ett certifikat som avses i 10 kap. 12 § tredje stycket sjölagen utfärdas av inspektionen.

4 § Ansökan om ett certifikat görs hos Finansinspektionen på formulär som fastställs av inspektionen.

5 § Har ansvaret för ett fartyg som inte ägs av staten täckts av en försäkring skall till ansökan om certifikatet fogas

ett intyg av försäkringsgivaren. Av intyget skall framgå att

1. försäkringen täcker det ansvar som avses i 10 kap. 12 § första stycket sjölagen, och
2. försäkringen under certifikatets giltighetstid inte kan upphöra att gälla tidigare än tre månader från den dag ett skriftligt meddelande om tiden för försäkringens upphörande kom in till Finansinspektionen, om inte certifikatet har tillställts inspektionen eller ett nytt certifikat har utfärdats.

Det intyg som avses i första stycket skall vara avfattat på svenska eller engelska.

6 § Har ägaren täckt sitt ansvar med en annan säkerhet än försäkring, skall 5 § första stycket 2 och andra stycket tillämpas.

7 § Certifikatet skall utfärdas på formulär enligt bilaga till denna förordning. För ett fartyg som ägs av staten skall användas formulär 1 och för ett annat svenskt fartyg formulär 2.

Finansinspektionen skall sända certifikatet till fartygets ägare.

Försäkring eller annan säkerhet för utländska fartyg

8 § För ett utländskt fartyg som är registrerat i en konventionsstat och inte ägs av en främmande stat skall ett certifikat som avses i 10 kap. 13 § andra stycket sjölagen vara utfärdat eller bestyrkt av en behörig myndighet i registreringsstaten. Certifikatet, som skall vara avfattat på engelska eller franska eller innehålla en översättning till ett av dessa språk, skall innehålla de uppgifter som anges i formulär 2.

9 § För ett utländskt fartyg som inte är registrerat i en konventionsstat och inte ägs av en främmande stat skall Finansinspektionen utfärda ett certifikat som avses i 10 kap. 13 § andra stycket sjölagen. Ansökan om ett certifikat för ett sådant fartyg görs hos Finansinspektionen senast trettio dagar innan fartyget kan förväntas komma till en svensk hamn eller till en annan tilläggsplats som är belägen inom svenskt sjöterritorium. Ansökan, som skall vara avfattad på svenska eller engelska, skall innehålla uppgift om

1. fartygets namn, registerbeteckning, nationalitet och hemort,
2. fartygsägarens namn och den ort där hans huvudsakliga verksamhet bedrivs,
3. arten av den säkerhet som har ställts för ansvaret om fartygets ansvar inte är täckt av en försäkring, och
4. en försäkringsgivares namn och den ort där hans huvudsakliga verksamhet bedrivs samt den ort där försäkringen har utfärdats eller säkerheten ställts; det som sägs om en försäkringsgivare gäller också annan som har ställt säkerhet.

Har ägarens ansvar täckts av en försäkring, skall till ansökan fogas ett intyg av försäkringsgivaren av vilket framgår att

1. försäkringen täcker det ansvar som avses i 10 kap. 13 § första stycket sjölagen, och
2. försäkringen under certifikatets giltighetstid inte kan upphöra att gälla tidigare än tre månader från den dag ett skriftligt meddelande om tiden för försäkringens upphörande kom in till Finansinspektionen, om inte certifikatet har tillställts inspektionen eller nytt certifikat har utfärdats.

Det intyg som avses i andra stycket skall vara avfattat på svenska eller engelska.

10 § Har ägaren täckt sitt ansvar med en annan säkerhet än försäkring, skall 9 § andra stycket 2 och tredje stycket tillämpas.

11 § Om Finansinspektionen finner att försäkringen eller säkerheten för ett fartyg som avses i 9 § är betryggande, skall certifikatet utfärdas på formulär som fastställs av inspektionen.

Inspektionen skall sända certifikatet till fartygets ägare.

12 § Ett certifikat som har utfärdats i en annan konventionsstat för ett fartyg som avses i 9 § skall jämföras med ett certifikat som har utfärdats av Finansinspektionen enligt 11 §.

13 § För ett fartyg som ägs av en främmande stat skall ett certifikat som avses i 10 kap. 13 § andra stycket sjölagen vara utfärdat av en behörig myndighet i den staten.

within the limits prescribed by Article V, paragraph 1, of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Detta certifikat gäller till This certificate is valid until

Utfärdat enligt den svenska regeringens bemyndigande av Finansinspektionen

Issued under the authority of the Government of Sweden by the Swedish Financial Supervisory Authority

At _____ den _____
(ort) _____ on _____ (datum)
(place) _____ (date)
(den utfärdande tjänstemannens namnteckning och titel)
(signature and title of issuing official)

Formulär 2

Certifikat för försäkring eller annan ekonomisk säkerhet om ansvar för skada orsakad av förorening genom olja

Certificate of insurance or other financial liability security in respect of civil liability for oil pollution damage

Utfärdat enligt bestämmelserna i artikel VII i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Fartygets namn Bokstäver eller siffror Hemort Ägarens namn
som identifierar _____ och adress

fartyget

Name of ship Distinctive number or Port of Name and
letters _____ registry adress of owner

Härmed intygas att för ovan angivna fartyg gäller en försäkring eller en annan ekonomisk säkerhet som uppfyller föreskrifterna i artikel VII i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Säkerhetens art Type of Security

Säkerhetens giltighetstid Duration of Security

Namn och adress för försäkringsgivaren och/eller den (de) person(er) som har ställt annan ekonomisk säkerhet

Name and Address of the Insurer(s) and/or Guarantor(s)

Namn Name

Adress Address

Detta certifikat gäller till This certificate is valid until

Utfärdat enligt den svenska regeringens bemyndigande av Finansinspektionen

Issued under the authority of the Government of Sweden by the Swedish Financial Supervisory Authority

At _____ den _____
(ort) _____ on _____ (datum)
(place) _____ (date)

(den utfärdande tjänstemannens namnteckning och titel)

(signature and title of issuing official)

Formulär 3

Certifikat för försäkring eller annan ekonomisk säkerhet om ansvar för skada orsakad av förorening genom olja

Certificate of insurance or other financial liability security in respect of civil liability for oil pollution damage

Utfärdat enligt bestämmelserna i artikel VII i 1969 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Utfärdat enligt bestämmelserna i artikel VII i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Fartygets namn Bokstäver eller Hemort Ägarens namn och
siffror som adress

identifierar fartyget

Name of ship Distinctive Port of Name and address
numer or letters registry of owner

Härmed intygas att ovan angivna fartyg ägs av den svenska staten och att staten täcker dess ansvar inom de gränser som anges i artikel V första stycket i 1969 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Härmed intygas att ovan angivna fartyg ägs av den svenska staten och att staten täcker dess ansvar inom de gränser som anges i artikel V första stycket i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

This is to certify that the above-named ship is owned by the State of Sweden and that the ship's liability is covered within the limits prescribed by Article V, paragraph 1, of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969.

This is to certify that the above-named ship is owned by the State of Sweden and that the ship's liability is covered within the limits prescribed by Article V, paragraph 1, of the International Convention on Civil Liability for Oil

Pollution Damage, 1992.

Detta certifikat gäller till

This certificate is valid until Utfärdat enligt den svenska regeringens bemyndigande av Finansinspektionen

Issued under the authority of the Government of Sweden by the Swedish Financial Supervisory Authority

At _____ den _____
(ort) _____ on _____ (datum)
(place) _____ (date)

(den utfärdande tjänstemannens namnteckning och titel)

(signature and title of issuing official)

Formulär 4

Certifikat för försäkring eller annan ekonomisk säkerhet om ansvar för skada orsakad av förorening genom olja

Certificate of insurance or other financial liability security in respect of civil liability for oil pollution damage

Utfärdat enligt bestämmelserna i artikel VII i 1969 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Utfärdat enligt bestämmelserna i artikel VII i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Fartygets namn Bokstäver eller Hemort Ägarens namn och
siffror som adress

identifierar fartyget

Name of ship Distinctive Port of Name and address
number or registry of owner

letters

Härmed intygas att för ovan angivna fartyg gäller en försäkring eller en annan ekonomisk säkerhet som uppfyller föreskrifterna i artikel VII i 1969 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

Härmed intygas att för ovan angivna fartyg gäller en försäkring eller en annan ekonomisk säkerhet som uppfyller föreskrifterna i artikel VII i 1992 års internationella konvention om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom olja.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Säkerhetens art Type of Security

Säkerhetens giltighetstid Duration of Security

Namn och adress för försäkringsgivaren och/eller den (de) person(er) som har ställt annan ekonomisk säkerhet Name and Address of the Insurer(s) and/or Guarantor(s)

Namn Name

Adress Address

Detta certifikat gäller till This certificate is valid until

Utfärdat enligt den svenska regeringens bemyndigande av Finansinspektionen

Issued under the authority of the Government of Sweden by the Swedish Financial Supervisory Authority

At _____ den _____
(ort) _____ on _____ (datum)
(place) _____ (date)

(den utfärdande tjänstemannens namnteckning och titel) (signature and title of issuing official)

All offentlig makt i Sverige utgår från folket och riksdagen är folkets främsta företrädare

Riksdagen är den högsta beslutande församlingen i vårt land. Svenska folket väljer vart fjärde år 349 personer som ska företräda dem i riksdagen.

Riksdagens uppgifter är att stifta lagar, besluta om skatter och bestämma statens budget. Riksdagen granskar också regeringen och de statliga myndigheterna. Dessutom har riksdagen stort inflytande på utrikespolitiken.

[Så funkar riksdagen](#)



Adresser och telefonnummer till riksdagen.

- [Kontakta](#)



Öppna data, Twitter, RSS och andra tjänster.

- [Bevaka](#)



Öppna debatter, visningar och studiebesök.

- [Besök](#)



Publikationer, studiematerial och böcker.

- [Beställ](#)
- [Debatter & beslut](#)
 - [Debatter och beslut om förslag](#)
 - [Interpellationsdebatter](#)
 - [Information från regeringen](#)
 - [Övriga debatter](#)
 - [Övriga kammaraktiviteter](#)
- [Ledamöter & partier](#)
 - [Ledamöterna](#)
 - [Socialdemokraterna](#)
 - [Moderaterna](#)
 - [Miljöpartiet](#)
 - [Folkpartiet](#)
 - [Centerpartiet](#)
 - [Sverigedemokraterna](#)
 - [Vänsterpartiet](#)
 - [Kristdemokraterna](#)
- [Utskotten & EU-nämnden](#)
 - [Arbetsmarknadsutskottet](#)
 - [Civilutskottet](#)
 - [Finansutskottet](#)
 - [Försvarsutskottet](#)
 - [Justitieutskottet](#)
 - [Konstitutionsutskottet](#)
 - [Kulturutskottet](#)
 - [Miljö- och jordbruksutskottet](#)
 - [Näringsutskottet](#)
 - [Skatteutskottet](#)
 - [Socialförsäkringsutskottet](#)
 - [Socialutskottet](#)
 - [Trafikutskottet](#)
 - [Utbildningsutskottet](#)
 - [Utrikesutskottet](#)
 - [Sammansatta utrikes- och försvarsutskottet](#)
 - [EU-nämnden](#)
- [Dokument & lagar](#)
 - [Lagar](#)
 - [Förslag](#)
 - [Utskotten och EU-nämnden](#)
 - [Frågor och anmälningar](#)
 - [Utredningar](#)
 - [Kammaren](#)
 - [EU](#)
- [Så funkar riksdagen](#)
 - [Demokrati](#)
 - [Riksdagen i samhället](#)
 - [Riksdagens uppgifter](#)

- [Talmannen](#)
 - [Så arbetar ledamöterna](#)
 - [Så arbetar utskotten](#)
 - [Så arbetar EU-nämnden](#)
 - [Så arbetar partierna](#)
 - [Internationellt arbete](#)
 - [Förvaltningen](#)
 - [Riksdagens myndigheter och nämnder](#)
 - [Ordbok](#)
 - [Frågor & svar](#)
-
- [Press](#)
 - [Lärare](#)
 - [Biblioteket](#)
 - [Ordbok](#)
 - [Lättläst](#)
 - [Teckenspråk](#)
 - Other languages

Välj

[Sveriges riksdag](#)

Sveriges riksdag 100 12 Stockholm Telefon: 08-786 40 00

Frågor om riksdagen Telefon: 020-349 000 E-post: riksdagsinformation@riksdagen.se

[Om webbplatsen](#)[Cookies](#)